

PROTOCOLLO D'INTESA
TRA
LA REGIONE PUGLIA DELLA REPUBBLICA ITALIANA E
LA PROVINCIA DEL GUANGDONG DELLA REPUBBLICA POPOLARE
CINESE
PER
L'ISTITUZIONE DI UN RAPPORTO AMICHEVEOLE DI PARTENARIATO

La Regione italiana della Puglia e la Provincia cinese del Guangdong,
a seguito della firma della Dichiarazione di Intenti tra la Regione italiana della Puglia e
la Provincia cinese del Guangdong sullo sviluppo di rapporti amichevoli
di cooperazione e partenariato, a Canton, in data 30 giugno 2010;
nel pieno rispetto dei principi dell'Accordo per lo stabilimento delle Relazioni
Diplomatiche tra la Repubblica popolare cinese e la Repubblica italiana;
nell'intento di rafforzare i rapporti amichevoli e di comprensione reciproca tra i popoli
cinesi ed italiani, nonché di consolidare e sviluppare un rapporto di partenariato
amichevole tra i due territori, hanno raggiunto un'intesa, per il tramite di consultazioni
amichevoli, basata sui seguenti obiettivi:

- I. Le due Parti, nel rispetto dei principi di parità e di beneficio comune, realizzeranno iniziative di scambio ed di cooperazione tra i due territori, in diverse forme, al fine di promuovere la prosperità e lo sviluppo comuni, soprattutto nei seguenti campi:
- Cooperazione istituzionale nel campo della "Green Economy", tramite lo scambio di esperienze e di buone pratiche, specie in riferimento alle politiche territoriali per la valorizzazione dei beni ambientali, l'incentivazione dell'efficienza energetica ed al ricorso di energia pulita nell'industria, lo sviluppo di energie da fonti rinnovabili, la salvaguardia delle risorse idriche, lo sviluppo di nuove soluzioni per il riciclo e riutilizzo dei rifiuti, la promozione di nuove tecniche e tecnologie per l'edilizia sostenibile, la pianificazione territoriale;
 - Promozione dello scambio di esperienze e di buone pratiche tra le PMI ed i distretti produttivi dei due territori, attivi soprattutto nei settori della "Green Economy", al fine di incrementare le opportunità di investimenti e di collaborazione economica tra imprese pugliesi e imprese del Guangdong;

- Promozione delle opportunità di partnership, finalizzate alla ricerca ed allo sviluppo, all'innovazione e ai trasferimenti tecnologici, soprattutto attraverso il coinvolgimento delle PMI, dei distretti produttivi e del sistema della ricerca, nei settori di comune interesse;
- Collaborazione ed accordi tra i Centri di Ricerca e le Università pugliesi e del Guangdong, nel totale rispetto della loro autonomia, con lo scopo di rafforzare lo sviluppo professionale e la specializzazione in specifici campi di ricerca ed innovazione tecnologica, anche mediante la promozione degli scambi di ricercatori, laureati e personale docente tra i due territori;
- Partecipazione congiunta nei programmi e nelle iniziative dell'Unione Europea e di altre Organizzazioni Internazionali, con lo scopo di avanzare la ricerca e sviluppo tecnologica e l'innovazione nei settori industriali chiave;
- Scambio culturale e la promozione del patrimonio culturale di entrambi i territori, soprattutto di sostegno alle iniziative di marketing territoriale e del turismo sostenibile.

II. Si svilupperanno contatti regolari tra le Parti, sia al livello dei governatori, sia tra le relative strutture tecniche, al fine di facilitare le consultazioni relative alle iniziative di scambio e di cooperazione, nonché su questioni di comune interesse.

III. Il presente Protocollo d'Intesa entrerà in vigore nel giorno in cui verrà firmato dalle Parti ed avrà validità per cinque anni. Alla scadenza, rimarrà in vigore se nessuna delle Parti dà comunicazione della relative volontà di terminarlo.

IV. Il presente Protocollo d'Intesa, sottoscritto il.....(data) a(luogo) è stilata in duplice copia in lingua italiana e cinese, avendo le due versioni eguale valore.

(Firmato)

Regione Puglia

Repubblica italiana

(Firmato)

Provincia del Guangdong

Repubblica popolare cinese